

## Уведомление от администрации префектуры Симанэ для иностранных граждан

Просим Вас о соблюдении следующих правил во избежание распространения нового коронавируса.

### 1. Просим Вас не посещать заведения, которые подпадают под описание «3 Мицу».

3 Мицу → ① Непроветриваемые помещения

② Многолюдные места

③ Отсутствие дистанции между людьми

- Соблюдайте дистанцию с другими людьми (около 2м)
- Надевайте маску
- Хорошо мойте руки (около 30 сек.)



### 2. Пользование заведениями общественного питания

- За распитием алкогольных напитков

① Не разговаривайте громко.

② Оставляйте дистанцию при рассадке за столом.

- Используйте заведения, в которых проводят меры против распространения вируса.
- При выезде за пределы префектуры Симанэ воздержитесь от посещения заведений, предполагающих распитие алкогольных напитков и общение с другими людьми в заведении (напр., клубы).



### 3. Используйте приложение СОСОА

- СОСОА оповестит Вас о близости людей, инфицированных новым коронавирусом. Сайт Мин-ва Здравоохранения Японии
- Используйте СОСОА для предотвращения распространения нового коронавируса.
- Установить приложение можно, скачав его с сайта Министерства Здравоохранения.

■ Здесь Вы можете проконсультироваться по поводу нового коронавируса.

Возможен разговор на Вашем языке.

**【Консультационный отдел Международного центра Симанэ】**

Телефон: **070-3774-9329**

Skype ID : **Soudan@SIC**

Время работы: 9:00-17:00 пн-пт (кроме выходных)

Поддерживаемые языки: английский, китайский, тагальский, португальский, вьетнамский, корейский, непальский, индонезийский, тайский, испанский, бирманский (мьянма), кхмерский, русский, французский

■ Если у Вас высокая температура, первым делом позвоните своему лечащему врачу (в больницу или врачу, куда вы обычно обращаетесь в случае болезни) для записи на приём.

В случае если у Вас нет постоянного лечащего врача, обратитесь в консультационный отдел Международного центра Симанэ. Там вас направят в больницу, где Вас смогут принять.



※ Проверка на коронавирус бесплатна. Обследование и лечение платные.

■ Информационные сайты для иностранных граждан

Сайт администрации префектуры Симанэ



Сайт Секретариата Кабинета министров Японии (поддержка 17 языков)



Новостной сайт NHK (простой японский)

